

NATURE IN THE GLASS

A Hakkai Stone Iwagumi layout, showcasing a group of schooling Cardinal tetras in Eleocharis acicularis grassland.

Takashi Amano, the founder of Nature Aquarium, has taught us various layout styles. However, Iwagumi using river stones is considered as the foundation and ultimate layout style. The Iwagumi layout here was created in accordance with "Amano Style Iwagumi" method by using only five pieces of Hakkai Stones,

which have characteristic dimples called "Mushi-kui" (literally meaning bug-eaten holes). Since Hakkai Stones with large mushi-kui have a strong impact, we planted only *Eleocharis* acicularis to soften the stone's intense impression. The visual flow in the aquascape was created by Hakkai

Stone's arrangement and inclination based on the principles of "Sanzon Iwagumi", and it is representing the atmosphere of refreshing wind of early summer in grassland. Schooling Cardinal Tetras go well with this type of Iwagumi aquascape. (Yusuke Homma)

DATA

Shooting date June 5th, 2018 (ADA) Creator Yusuke Homma Aquarium Cube Garden W120 x D50 x H50 (cm) Solar RGB × 2, turned on for 10 hours per day Super Jet Filter ES-1200 (Bio Rio M)

Aqua Soil-Amazonia, Power Sand Advance M, Bacter 100, Clear Super,

Tourmaline BC

CO₂ Pollen Glass Beetle 400, 3 bubbles per second via CO2 Beetle Counter

(using Tower)

14 hours after the light is turned off using Lily Pipe P-6

Brighty K, Green Brighty Mineral

1/3 once a week

Temperature: 24°C; pH: 6.8; TH: 30 mg/L

Aquatic Plants Fish & Invertebrates

Eleocharis acicularis Paracheirodon axelrodi Crossocheilus oblongus Otocinclus sp. Caridina multidentata

NATURE IN THE GLASS

A Hakkai Stone Iwagumi layout containing only a single species of plant and fish — Creating a basic Iwagumi layout in a newly released panoramic aquarium tank.

I created this Iwagumi layout in a newly released Cube Garden W120×D50×H50 (cm). The new 120cm aquarium tank has more depth than the conventional W120×D45×H45 (cm) tank, and makes it easier for users to arrange layout materials and planting. Moreover, the panoramic view of the tank is suitable for an Iwagumi layout that expresses a horizontal image of vast grassland. Here, I will give you a glimpse of the production process of this Iwagumi layout and its features. (Yusuke Homma)



A "Soeishi (accompanying stone)" was placed to support the "Oyaishi (primary stone)" and adjust its inclination. The Oyaishi and its inclination angle play the most important role in the flow of the Iwagumi aquascape.

The Oyaishi with a lot of mushi-kui makes its strong presence. Hakkai Stone's powerful presence is toned down with the soft impression of *Eleocharis acicularis*.



Planting



For planting, we chose only a single species, *Eleocharis acicularis*, based on Iwagumi principles. The "single-plant & single-fish species" concept goes well with Hakkai Stone Iwagumi layouts.

Aquascape Completion



©AQUA DESIGN AMANO



Eleocharis acicularis was divided into small quantities to make it easier to plant them in a bundle. The planting was carefully laid out by using Pro-Pinsettes L.

A group of stones on the left side is consisting of two stones. A smaller "Suteishi(sacrificial stone)" is hiding behind the bigger "Fukuishi(secondary stone)." The Suteishi was placed there to create a natural resonance.



A single species of Cardinal Tetra looks very nice in the single-plant Iwagumi layout. Schooling Cardinal Tetras swim in the same direction. And with their movement, we can feel the flow of water.



Another Fukuishi was placed on a mound of soil located on the right rear side of the Oyaishi. By making mounds on the substrate like this, you can further define the water flow, depicted by the Oyaishi's inclination.



A family is living in a small house in an obscure corner of a certain city —

in that house lives the family's spoiled four-year-old boy Kun-chan. When Kun-chan gets a little sister named Mirai,

he feels that his new sister has stolen his parents' love from him,

and is overwhelmed by many experiences he undergoes for the first time in his life. In the midst of it all,

he encounters an older version of Mirai, who has journeyed from the future to find him.

With the guidance of Mirai, Kun-chan starts traveling through time, looking back his family history.

This is the beginning of a big adventure of a little boy.

Through his travel, Kun-chan experiences worlds of fantasy; he encounters a mysterious man,

who claims to be once a prince, his mother in her childhood, and a young man, who bears a resemblance to his father.

Kun-chan learns there are different forms of "family love" for the first time, and he finds out about the place where he finally arrives

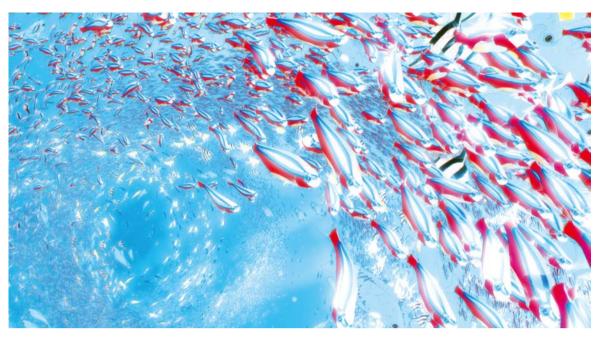
and the real reason Mirai has traveled back in time to meet him.

Director Mamoru Hosoda "The Girl Who Leapt Through Time" "Summer Wars" "Wolf Children" "The Boy and the Beast"

MIRA

Opens In Theaters Nationwide 20 JULY





Swarming Cardinal Tetra, taking them to a never-seen-before World.

"MIRAI" is this summer's must-see animation film!

Director Mamoru Hosoda's latest movie, "MIRAI" (Studio Chizu Production) will be released on 20 July nationwide in Japan. The film will follow the story of a 4-year old boy, Kun-chan, and his experiences traveling through time. In the movie, there is a memorable scene where the underwater world of planted aquarium overwraps with his family garden. Not only that, there are some scenes related to the aquarium hobby; the planted aquarium tank in the house of Kun-chan, and a swarming of Cardinal Tetra. ADA has taken part of this film project by supervising the description of those scenes, and examining the historical accuracy of aquarium systems for the movie. Prior to the production of the movie, Mr. Hosoda visited ADA Nature Aquarium Gallery to study actual planted aguariums, and created their sample

images. In our talks, he showed strong obsession even with smallest details. He paid careful attention to aquarium equipment and types of aquatic plants shown in the movie and verified if they are authentically accurate. So please visit a theater near you, and check by yourself how those images of aquariums play a role in the movie, and watch the adventure of Kun-chan with his sister Mirai from the future. We feel very delighted to make a small contribution to Mr. Hosoda's latest film work. A movie event will open in the Sumida Aquarium in Tokyo Skytree Town, where you can experience a 7-meter-wide aquarium with swarming of 2,000 Cardinal Tetra. Another exhibition showcasing Mamoru Hosoda's art works will be held at Gallery Aamo in Tokyo Dome City. Please don't miss it!

[EVENT INFORMATION]

■MIRAI × Sumida Aquarium

A story of great life in a small world July 13 - September 17, 2018

Venue: Sumida Aquarium

URL: http://www.sumida-aquarium.com

■Exhibition: MIRAI no mirai – the world of Mamoru Hosoda

July 25, 2018-September 17, 2018 Venue: Gallery Aamo, Tokyo Dome City

URL: http://mirai-ten.jp/







©2018 Studio Chizu



A Wabi-Kusa layout that provides a "soothing effect of aquatic plants" to the viewers

This layout in a System Aqua 30 was produced primarily with stem-plant Wabi-Kusas and without using more assertive layout materials, such as stones and driftwood. It is often said that aquatic plants can provide a soothing effect and relaxation to viewers. The layout was created by placing more importance on this unique feature of aquatic plants rather than artistic expression as aquascape. System Aqua 30 is an integrated aquarium with a built-in filter that can be set up anywhere. Such a layout based on the concept of "the soothing effect of aquatic plants" may be good for a living room or a bedroom. Incorporating the relaxing effect of aquatic plants into our daily lives is one of the objectives of DOOA.

DOOA SOL STAND G

DOOA SOL STAND G Mounting piece

DOOA SYSTEM AQUA 30

DOOA MISTFLOW

DOOA BASE STAND 35

CO₂ Forest Bottle CO₂ System 74-YA/Ver.2

Clear Stand for CO₂ System 74

DOOA COUNT DIFFUSER

NA Control Timer II

DOOA TROPICAL RIVER SAND

DOOA SUIKEI LIQUID

[Plants]

Wabi-Kusa Karen

Wabi-Kusa Rotala rotundifolia 'Green'

Wabi-Kusa Myriophyllum mattogrossense Wabi-Kusa Hemianthus micranthemoides (Pearl Grass)

Taxiphyllum barbieri (Willow Moss)

[Fish]

Paracheirodon innesi

Shooting date: April 17th, 2018 (ADA) Creation & Text by: Daisuke Inoue ©AQUA DESIGN AMANO











An attractive thicket of stem plants is the primary attraction of this layout. A layout can be created easily by arranging a Wabi-Kusa of stem plants in an aquarium instead of planting plants using tweezers.



Koke Stones, to which Willow Moss was attached, are the only layout material in this layout, Minimizing the number of layout materials accentuated the aquatic plants and produced a tranquil atmosphere.



While adding a mixture of community fishes can produce a colorful and lively impression, only Neon Tetra was added to this layout to produce a relaxing and tranquil atmosphere.

An easy layout produced with Wabi-Kusa and Koke Stones without using tweezers

This layout was put together simply by using Wabi-Kusas and Koke Stones to match the concept of System Aqua 30, which can be set up anywhere with ease. A thin layer of cosmetic sand was placed as the substrate, and then Wabi-Kusas and Koke Stones wrapped with Willow Moss were arranged. Arranging Willow Moss, Pearl Grass, and other stem plants in increasing order of height from front to back produced an attractive thicket and hid the lower part of the stem plants. A larger number of red, stem plant Wabi-Kusas were used intentionally by assuming that they can be obscured by adjacent aquatic plants.



Early-summer waterfront in a long aquarium created with Wabi-Kusas and driftwood

DOOA CO_2 injection system and filter pipes are compatible with Neo Glass Terra H23. A waterfront environment can be recreated by equipping the tank with various ADA Nature Aquarium products. This layout depicts a waterfront scenery at a Japanese countryside forest in early summer by simply arranging a Wabi-Kusa Mizube(waterfront) MIX and three driftwood branches in the tank. Is it because I feel nostalgic about a countryside scenery that the mere sight of tiny fish that goes in and out of the aquatic plants makes me feel excited?



Neo Glass Terra H23 is a longer, stylish aquarium that can be enjoyed in various ways through free and creative thinking. It is well suited for recreating a waterfront environment.



CO2 Count Diffuser

A glass CO₂ diffuser with an integrated bubble counter. It can be installed easily, even in a low profile aquarium, since the upward facing glass CO₂ inflow tube allows a silicone tube to be connected without bending.



Stream Pipe P Arc

Stream Pipe P Arc is a glass outflow pipe that can be connected to a Super Jet Filter. It creates a slightly downward water current in an aquarium.



Stream Pipe P Orb

Stream Pipe P Orb is a glass outflow pipe that creates a gentle, upwelling water flow.



Stream Pipe V

Stream Pipe V is a glass inflow pipe perfect for a Neo Glass Terra H23. It can be installed without using a noticeable suction cup.



MAKE & KEEP

SOL STAND G & NEO GLASS AIR Easy-to-install, high performance lighting set and glass tank for growing various types of plants.

SOL STAND G

SOL STAND G A flexible and effective lighting for aquatic plants

SOL Stand G's slim lighting unit is easily movable up and down according to aquarium sizes and types of aquatic plants. The lighting system efficiently grow aquatic plants under both submersed and emersed conditions. In the aquarium shown below, a CO₂ system is installed and the lighting unit is set close to the tank. Here, we can see the sun-loving *Riccia* is actively undergoing photosynthesis and producing plenty of oxygen in the tank.

DATA ■DOOA NEO GLASS AIR W20×D20×H20 (cm)

- ■DOOA Neo Glass Cover 20×20(cm) / ■DOOA SOL STAND G/
- ■CO₂ System 74-YA/Ver.2/■CO₂ Metal Stand/■CO₂ Forest Bottle/
- ■DOOA CO2 MINI COUNTER/■DOOA CO2 MINI DIFFUSER Ø10/
- ■DOOA TROPICAL RIVER SAND / ■DOOA SUIKEI LIQUID / ■Mini Internal Filter (Prototype)
- [Aquatic plants] Riccia fluitans/ Eleocharis acicularis



MAKE & KEEP

Each aquatic plant has its preferred growth conditions. Whether emersed or submersed, plants require appropriate lighting for their healthy growth. Emersed leaves of aquatic plants can grow under natural sunlight spilling into the room, but when growing the plants in a room without natural light, or cultivating them underwater, sufficient lighting is necessary. In this issue, we present many styles of keeping aquatic plants in DOOA NEO GLASS AIR with DOOA SOL STAND G.



Touch control sensor switch



SOL STAND G can be controlled by Touch-sensor switch located on the lower side of the lighting unit. Please do not turn on or off the light by connecting or pulling off the magnet connector. It may cause product failure.



NEO GLASS AIR W15×D15×H25 (cm)

When cultivating *Cryptocoryne* in emerged condition, you can control the lighting intensity by adjusting the height of Lighting Unit, and the humidity by placing Neo Glass Air Cover over the tank.

NEO GLASS AIR
W30xD18xH12(cm)
Aqua-Terrarium designed in a long
Neo Glass AIR. Keeping the lighting
unit away from the tank, you can freely

arrange layout materials.



Stem plants are grown densely in a Wabi-Kusa. Approximately 70 different types of aquatic plants are selected and combined to produce Wabi-Kusa. Although some of the plants may look identical at a glance, their characteristics and growing conditions will vary. Let's look at some aquatic plants that look similar to each other.

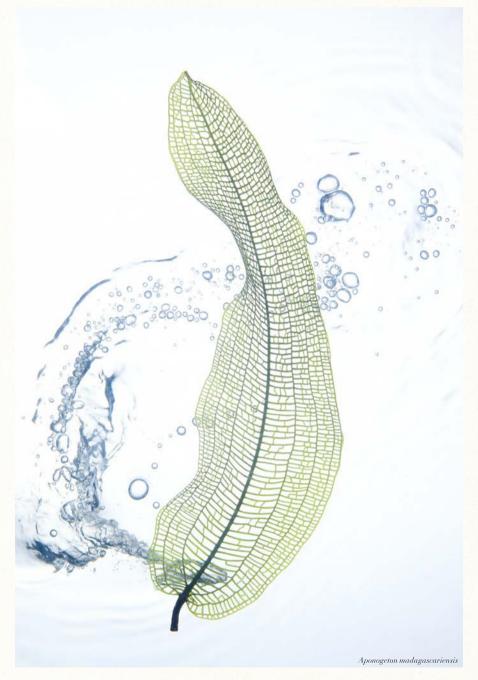
The Collection of Similar Aquatic Plants

Wabi-Kusa showcases the beauty of emersed-grown leaves growing in clusters. When you look at them closely, you may notice some similar plants that you might not differentiate at an initial glance among them. Even if they appear similar to each other, their growing conditions and characteristics are often different from each other. Their individual characteristics are explained below, along with their photographs. These aquatic plants are mixed with primary plants, such as *Rotala* and *Ludwigia*, in such a manner that they will emerge as an accent

plant among the primary plants. Their characteristic appearances can be distinguished from a distance as they grow. They can also influence the overall atmosphere of a Stem Plant MIX. Although some are not the type of plants that are frequently used in planted layouts, they have their own personalities and may delight you with something unexpected while you grow them for a period of time. While Wabi-Kusa, as a group of aquatic plants, is attractive, we should turn our attention sometimes to individual plants as well.

Myriophyllum mattogrossense It is an easy to use stem plant in a layout. Its green color is somewhat Bacopa myriophylloides darker submersed in water than It is a small plant with an emersed above water. upright growth habit. It looks attractive when combined with short aquatic plants. Limnophila sessiliflora Rotala wallichii Since it has relatively sturdy Rotala with whorls of fine stems, it grows well and can leaves. Its leaves and stems hold its own among tall plants, are finer than those of R. such as Rotala. Nanjenshan. Its stems tend to be slightly reddish. Hottonia palustris This plant extends its leaves out widely as it grows larger. It Myriophyllum 'Guyana' grows well in relatively low The plant has a cute appearance. Its temperature as well. submersed leaves, emersed leaves, and stems are both delicate in appearance. It tends to grow sideways, developing roots one after another from its nodes.

Plant Art Studio





A delicate, fragile leaf swayed underwater and pleased me with its cool appearance. With movement of water, I captured its energetic, refreshing vibe with one shot.

Photo / Yusuke Homma



This is the essay Takashi Aman wrote for his planted aquarium ollection book Glass no Naka no shizen (Nature Aquarium World) published in 1992. It gives the opportunity to understand Amano's unique views of nature and his experience.



Mr.Fujinami's Garden Photo&Text/ Takashi Amano



Long ago, the name Muramatsu inspired fear and respect in the land of Echigo (present day Niigata) where that clan ruled. Now the name is more pleasantly associated with Muramatsu Park, which stands on the site of the castle that once overlooked the prosperous surrounding town. The

park is famous for the hundreds of large cherry trees that blossom in unison every spring, attracting huge flowerviewing crowds.

A narrow mountain road cuts across a section of the park and leads to a few lovely branches of the Semmi and Hayade Rivers. The clear waters reflect the colors of the seasons, be they the new green buds of spring or the red and yellow leaves of autumn. The Semmi is the more placid of the two rivers, so it is better for children to swim in. Where this river hits level ground and loses its rapids, there is a wide dry river bed that is perfect for camping and barbecues. Near this river bed is a rest cabin called the Fujisuke Cabin, which is managed by my brother's father-in-law, Harumoto Watanabe. We often meet there and head off to explore the cabin's environs.

He has shown me a lot of wonderful things. For example, when he first introduced me to the beautiful, blackish rocks known as Semmikawa rocks, which I often use in my aguaria, I couldn't believe how perfect they were. Most of the really fine specimens have been snatched up by bonsai and gardening enthusiasts, but many that are good enough for aquarium layouts are still to be found lying about.

There are some deserted villages near the Semmi River. In fact, my sister-in-law was born in a village very deep in the surrounding mountains, and I was surprised how many abandoned homes there were, and how many people used to live in such a remote area. Farthest of all into the mountains is the home of Mr. Fujinami. It is a spacious home made by a skilled carpenter. The original owner was the local landlord. Whoever it was had excellent taste in gardens.

I have seen a lot of famous gardens, and I could go on about this or that technical aspect or school of thought, but this simple garden is perfection. It consists only of some trees, moss, and bamboo grass. And one important element the original builder probably didn't have in mind: time. Time took over and added some wildness to the human construction. I have never seen a garden so perfectly assimilated into the surrounding nature.

The result of the aged garden combined with the mountains in the background and the old home with the thatched roof is pure wabi-sabi. I have visited it many times since that first delightful encounter, and I am always grateful for the warm reception of my gracious host.

Nature Aquarium World (TFH, 1992)

INFORMATION

THE INTERNATIONAL AQUATIC PLANTS LAYOUT CONTEST 2018 The World's Largest Planted Aquarium Layout Competition

Launched in 2001.

The International Aquatic Plants Layout Contest celebrates its 18th anniversary this year.

A total of 1.977 entries were submitted from 68 countries and areas around the world.

Thank you for your entries!

Total Entries

Countries & Areas











China

391









Singapore 32 / Brazil 31 / Poland 31 / Mexico 28 / United States 25 / Germany 23 / Romania 23 France 22 / Thailand 22 / Hong Kong 20 / Philippines 18 / Hungary 17 / Czech Republic 16 Netherlands 16 / Russia 14 / Bangladesh 12 / Iran 12 / Canada 11 / Morocco 11 / Portugal 11 United Kingdom 11 / Austria 8 / Ukraine 8 / Chile 6 / Mongolia 6 / Qatar 5 / Sweden 5 / Australia 4 Denmark 4 / Greece 4 / Israel 4 / Lithuania 4 / Sri Lanka 4 / Turkey 4 / Belarus 3 / Belgium 3 Macau 3 / Mauritius 3 / Reunion 3 / Slovakia 3 / Argentina 2 / Croatia 2 / Egypt 2 / Guatemala 2 Ireland 2 / Latvia 2 / Serbia 2 / South Africa 2 / United Arab Emirates 2 / Andorra 1 / Cambodia 1 Colombia 1 / Jordan 1 / Kazakhstan 1 / Macedonia 1 / New Zealand 1 / Norway 1 / Scotland 1

NATURE AQUARIUM PARTY 2018 YOUR GREEN. OUR WORLD 2018.10.13.SAT-14.SUN

Venue: ANA Crown Plaza Niigata ADA HQ

You can register online. → iaplc.com

NEXT AQUA JOURNAL ENGLISH version

SEPTEMBER.2018 vol.275 Release on SEPTEMBER 1st, 2018

STAFF CREDIT

Publisher Shinohu Amano

Published by Aqua Design Amano Co.,Ltd.

Printed by Yamada Photo Process Co., I td.

Editor Tsuvoshi Oiwa Masatoshi Abe

Yusuke Homma Shunsuke Sugimoto Art Direction NATURE AD DESIGN

Design Satoshi Maruyama Byo Ichikawa Masafumi Takato

English Translation Aqua Design Amano Co., Ltd. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored, or transmitted in any form, or by any means electronic, mechanical, or otherwise, without permission from Agua Design Amano Co., Ltd

■Please contact us if you would like to make your opinion and suggestion about this publication.

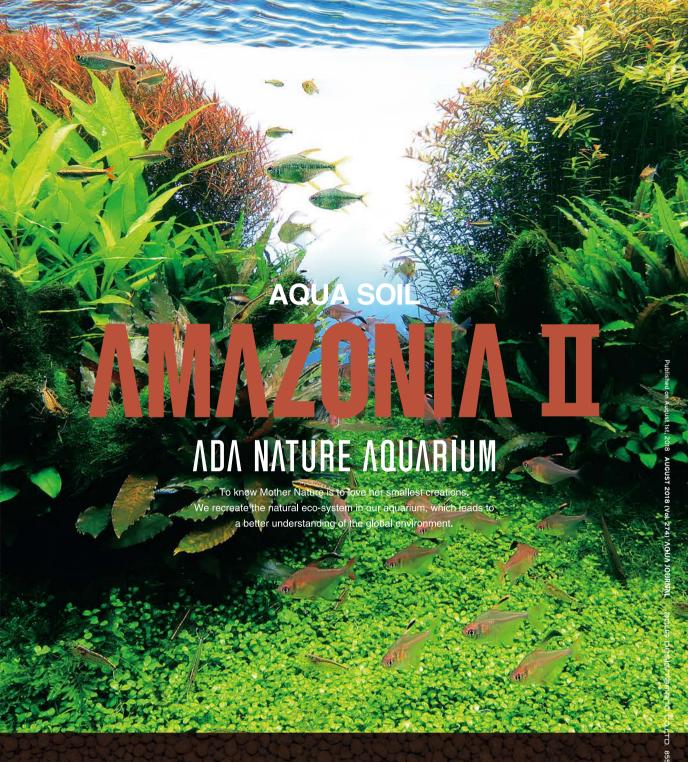
©2018 AQUA DESIGN AMANO CO.,LTD.

aqua pesign amano co..LTD. 8554-1 Urushiyama, Nishikan Niigata 953-0054, Japan

http://www.adana.co.jp



Page. 22-23



Launch of AQUA SOIL-AMAZONIA II

Features

- ●Made of 100% fine natural black soil. (Material is different from AQUA SOIL AMAZONIA)
- OHardly causes cloudy water during the initial set-up period.
- ●Combined with Power Sand Basic or Advance, AMAZONIA I enables aquatic plants to grow healthier.

